KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 705/95

av den 30 mars 1995

om fastställande av importavgifterna för bearbetade produkter av spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 11.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [2], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94 [3], särskilt artikel 12.4 i denna, och

med beaktande av följande:

Reglerna för hur den rörliga delen av importavgiften för bearbetade produkter av spannmål och ris skall beräknas fastställs i artikel 11.1 A i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 12.1 a i förordning (EEG) nr 1418/76. Artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1620/93 av den 25 juni 1993 om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris [4], ändrad genom förordning (EG) nr 438/95 [5], fastställer att den inverkan som avgifterna, som tillämpas för dessa produkters basprodukter, har på produkternas produktionskostnader bör beräknas på grundval av medeltalet av de avgifter som tillämpas på basprodukterna under de 25 första dagarna i den månad som föregår importmånaden. Medeltalet, justerat på grundval av det tröskelpris som gäller för ifrågavarande basprodukter under importmånaden, beräknas på grundval av de kvantiteter av basprodukter som anses ha använts vid tillverkningen av den bearbetade produkten eller den konkurrerande produkt som utgör referens för bearbetade produkter som inte innehåller spannmål.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1579/74 av den 24 juni 1974 om förfarandet vid beräkning av importavgiften för bearbetade produkter av spannmål och ris och vid förutfastställande av denna avgift för dessa produkter och för foderblandningar framställda av spannmål [6], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1740/78 [7] fastställer att den avgift som bestäms på detta sätt, förhöjd med den fasta avgiftsdelen, ändras då den avgift som tillämpas på den berörda basprodukten skiljer sig med minst 3,02 ecu/ton från medeltalet av de avgifter som beräknas på ovannämnda sätt.

För att hänsyn skall kunna tas till AVS-staternas (Afrika, Västindien och Stilla havet) intressen, måste den avgift som de berörs av avseende vissa bearbetade produkter av spannmål nedsättas med ett belopp som motsvarar den fasta avgiften samt, avseende några av dessa produkter, med ett belopp som motsvarar en del av den rörliga avgiften. Denna nedsättning måste göras i enlighet med artikel 14 i rådets förordning (EEG) nr 715/90 om tillämpningsföreskrifter för jordbruksprodukter och vissa varor som framställts genom bearbetning av jordbruksprodukter med ursprung i AVS-staterna [8], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2484/94 [9].

Artikel 3.4 i rådets förordning (EEG) nr 3763/91 [10], ändrad genom förordning (EEG) nr 3714/92 [11] tillåter att avgiften, inom en gräns på en årlig kvantitet om 8 000 ton, inte tillämpas för import av vetekli enligt KN-nr 2302 30 till det franska departementet Réunion från AVS-staterna.

I enlighet med artikel 101.1 i rådets beslut 91/482/EEG av den 25 juli 1991 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska ekonomiska gemenskapen [12] skall inga avgifter tillämpas för import av produkter med ursprung i utomeuropeiska länder och territorier.

I rådets förordning (EG) nr 774/94 [13] öppnas gemenskapens tullkvoter för vissa jordbruksprodukter och de importavgifter som skall tillämpas fastställs. I kommissionens förordning (EG) nr 1897/94 [14] fastställs tillämpningsföreskrifter för den importordning som avses i förordning (EG) nr 774/94 för spannmål.

Rådets förordning (EEG) nr 430/87 av den 9 februari 1987 om importarrangemangen för produkter enligt KN-nr 0714 10 och 0714 90 med ursprung i vissa tredje länder [15], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3191/94 [16] fastställer de villkor på vilka importavgiften begränsas till 6 % av värdet.

---

[1] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
[3] EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
[4] EGT nr L 155, 26.6.1993, s. 29.
[5] EGT nr L 45, 1.3.1995, s. 32.
[6] EGT nr L 168, 25.6.1974, s. 7.
[7] EGT nr L 202, 26.7.1978, s. 8.
[8] EGT nr L 84, 30.3.1990, s. 85.
[9] EGT nr L 265, 15.10.1994, s. 3.
[10] EGT nr L 356, 24.12.1991, s. 1.
[11] EGT nr L 378, 23.12.1992, s. 23.
[12] EGT nr L 263, 19.9.1991, s. 1.
[13] EGT nr L 91, 8.4.1994, s. 1.
[14] EGT nr L 194, 29.7.1994, s. 4.
[15] EGT nr L 43, 13.2.1987, s. 9.
[16] EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 8.

Rådets förordning (EEG) nr 2730/75 av den 29 oktober 1975 om glukos och laktos (1), ändrad genom förordning (EEG) nr 222/88 (2) fastställer att den behandling som föreskrivs för glukos och glukossirap enligt KN-nr 1702 30 91, 1702 30 99 och 1702 40 90 genom förordning (EEG) nr 1766/92 skall utvidgas till att omfatta glukos och glukossirap enligt KN-nr 1702 30 51 och 1702 30 59. Den avgift som är fastställd för produkter enligt KN-nr 1702 30 91, 1702 30 99 och 1702 40 90 är följaktligen också tillämplig för produkter enligt KN-nr 1702 30 51 och 1702 30 59. För att säkerställa att ifrågavarande bestämmelse tillämpas på ett korrekt sätt, bör dessa produkter och avgiften för dem uttryckligen nämnas i avgiftsförteckningen.

De representativa marknadskurser som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 (3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (4), används för att konvertera belopp som uttrycks i ett tredje lands valuta och som används som grundval för att bestämma jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor.

Närmare bestämmelser om tillämpning och bestämning av dessa omräkningar fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 (5), senast ändrad genom förordning (EG) nr 157/95 (6).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De importavgifter som tas ut för de produkter som anges i artikel 1 d i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 1.1 c i förordning (EEG) nr 1418/76 och i enlighet med förordning (EEG) nr 1620/93 skall vara de som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 april 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 mars 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

(1) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 20.
(2) EGT nr L 28, 1.2.1988, s. 1.
(3) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(4) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(5) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
(6) EGT nr L 24, 1.2.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 30 mars 1995 om fastställande av importavgifterna för bearbetade produkter av spannmål och ris

(ECU/ton)

KN-nr	Avgifter (6)	
	AVS-stater	Tredje land (utom AVS-stater)
0714 10 10 (1)	106,22	113,50
0714 10 91	109,85 (2) (5)	109,85
0714 10 99	108,04	113,50
0714 90 11	109,85 (2) (5)	109,85
0714 90 19	108,04 (2)	113,50
1102 20 10	201,76	209,05
1102 20 90	114,33	117,98
1102 30 00	148,05	151,70
1102 90 10	197,73	205,02
1102 90 30	216,94	224,23
1102 90 90	119,56	123,21
1103 12 00	216,94	224,23
1103 13 10	201,76	209,05
1103 13 90	114,33	117,98
1103 14 00	148,05	151,70
1103 19 10	254,52	261,81
1103 19 30	197,73	205,02
1103 19 90	119,56	123,21
1103 21 00	189,16	196,45
1103 29 10	254,52	261,81
1103 29 20	197,73	205,02
1103 29 30	216,94	224,23
1103 29 40	201,76	209,05
1103 29 50	148,05	151,70
1103 29 90	119,56	123,21
1104 11 10	112,05	115,70
1104 11 90	219,70	226,99
1104 12 10	122,93	126,58
1104 12 90	241,04	248,33
1104 19 10	189,16	196,45
1104 19 30	254,52	261,81
1104 19 50	201,76	209,05
1104 19 91	251,41	258,70
1104 19 99	211,00	218,29
1104 21 10	175,76	179,41
1104 21 30	175,76	179,41
1104 21 50	274,63	281,92
1104 21 90	112,05	115,70
1104 21 99	112,05	115,70
1104 22 10 (4)	216,94	220,59
1104 22 30	216,94	220,59
1104 22 50	192,83	196,48
1104 22 90	122,93	126,58
1104 22 99*10	122,93	126,58
1104 22 99*90	216,94	220,59

(ECU/ton)

KN-nr	Avgifter (6)	
	AVS-stater	Tredje land (utom AVS-stater)
1104 23 10	179,34	182,99
1104 23 30	179,34	182,99
1104 23 90	114,33	117,98
1104 23 99	114,33	117,98
1104 29 11	139,77	143,42
1104 29 15	188,06	191,71
1104 29 19	187,55	191,20
1104 29 31	168,14	171,79
1104 29 35	226,24	229,89
1104 29 39	187,55	191,20
1104 29 51	107,19	110,84
1104 29 55	144,23	147,88
1104 29 59	119,56	123,21
1104 29 81	107,19	110,84
1104 29 85	144,23	147,88
1104 29 89	119,56	123,21
1104 30 10	78,82	86,11
1104 30 90	84,07	91,36
1106 20 10	106,22 (2)	113,50
1106 20 90	176,83 (2)	205,27
1108 11 00	231,20	256,01
1108 12 00	180,46	205,27
1108 13 00	180,46	205,27
1108 14 00	90,23	205,27
1108 19 10	212,30	249,53
1108 19 90	90,23 (2)	205,27
1109 00 00	420,36	639,33
1702 30 51	235,39	352,18
1702 30 59	180,46	260,75
1702 30 91	235,39	352,18
1702 30 99	180,46	260,75
1702 40 90	180,46	260,75
1702 90 50	180,46	260,75
1702 90 75	246,60	363,39
1702 90 79	171,50	251,79
2106 90 55	180,46	260,75
2302 10 10	45,78	53,03
2302 10 90	98,11	105,36
2302 20 10	45,78	53,03
2302 20 90	98,11	105,36
2302 30 10	45,78 (7)	53,03 (8)
2302 30 90	98,11 (7)	105,36 (8)
2302 40 10	45,78	53,03 (8)
2302 40 90	98,11	105,36 (8)
2303 10 11	224,18	443,15

(1) 6 % av värdet, under vissa villkor.

(2) I enlighet med förordning (EEG) nr 715/90 skall importavgiften inte tas ut för följande produkter med ursprung i länderna i Afrika, Västindien och Stilla havet:

— Produkter enligt KN-nr ur 0714 10 91.

— Produkter enligt KN-nr 0714 90 11 och arrowrot enligt KN-nr 0714 90 19.

— Mjöl av arrowrot enligt KN-nr 1106 20.

— Stärkelse av arrowrot enligt KN-nr 1108 19 90

(3) TARIC-nr: klippt havre

(4) TARIC-nr: KN-nr 1104 22 10, annan än "klippt havre".

(5) I enlighet med förordning (EEG) nr 715/90 tillämpas inte avgifterna för produkter som importeras direkt till de franska utomeuropeiska departementen med ursprung i staterna i Afrika, Västindien och Stilla havsområdet.

(6) Ingen importavgift tillämpas på produkter med ursprung i ULT i enlighet med artikel 101.1 i beslut 91/482/EEG.

(7) I enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3763/91 tillämpas avgiften inte för vetekli med ursprung i länderna i Afrika, Västindien och Stilla havsområdet (AVS-staterna) som importeras direkt till det franska departementet Réunion.

(8) Importavgiften för produkter enligt dessa KN-nr som importerats i enlighet med föreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 774/94, skall begränsas enligt villkoren i denna förordning.